

DOMANDE SUL MUTAMENTO LINGUISTICO

I. Mutamento fonetico

a) assimilazione:

penna dalla radice *pet-* „volare“

scritto da *scriptum*

scrissi da *scripsi*

fatto da *factum*

locus vs it. *luogo* (assimilazione consonante /vocale)

b) dissimilazione

sp. *armario* vs it. *armadio*

c) metatesi

sp. *espalda* da lat. *spatula*

formaggio vs fr. *fromage*

d) epentesi

anedare da *andare*

lat. *sumpsi* (sumere) regol. *sumsi*

lat. *marmor* ingl. *marble*/fr. *marmbre*

lat. ablativo *gen(e)re* vs fr. *gendre*

e) anaptissi

atmosfera da *atmosfera*

psicologa da *psicologa*

f) sincope

caldo da *calidus*

freddo da *frigidus* (*frigidus* > *friddu* > *freddo*: sincope + assimilazione)

II. Mutamento morfologico

a) analogia

estensione analogica:

nella derivazione

partitissima

canzonissima (con andamento diagrammatico dall'aggettivo al sost.)

papessa

avvocatessa

nella flessione:

honor: honos

ted. *Häuser* „case“ (plur. dei neutri esteso ai maschili) poi

Männer „uomini“

b) grammaticalizzazione

episcopum invitatum habes „Hai invitato il vescovo“

ancilla quae habet cibum coctum „la serva che ha cucinato il cibo“

hoc compertum habet „ha capito ciò“

III. Mutamento sintattico

rianalisi

estensione

grammaticalizzazione

IV. Mutamento semantico

persona vs fr. *personne*

penna (da scrivere) vs *penna* etimologico

arrivare lat. *adripare* (*riva del fiume*)

sp. *armario* (deposito di armi) vs it. *armadio* (ampliamento di sign.)

umore lat. *humor* (liquido del corpo)

galera vs lat. *galera* (imbarcazione)

comprendere vs lat. *comprehendere* „afferrare“

pensare vs. lat *pensare* „soppesare“

LASER (sigla) Light Amplification Stimulated Emission of Radiation

mecenate da *Maecenas* (nome di persona)

chianti

gorgonzola

PRESTITI E CALCHI

Calchi:

strutturali:

guerra mondiale (ted. *Weltkrieg*)

piedipiatti (ingl. *flatfoot*)

(il) quotidiano (ingl. *daily*)

semantici:

lat. *ratio* (conto, computo) < gr. *logos* (ragione)

pacchetto (1. postale; 2. di proposte) < ingl. *Package*

DIALETTOLOGIA

Esempi di raddoppiamento fonotattico

Esempi di scempiamento di consonante

Esempi di sonorizzazione della sorda in corpo di parola

Esempi di metaforesi

Caratteristiche dei dialetti del Nord

Caratteristiche dei dialetti del sud

Esiti dei dittonghi latini

Posizione dei possessivi nei dialetti meridionali